**“Затверджую”**

**Проректор**

**“\_\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2022 року**

**РОЗКЛАД ЗАНЯТЬ**

**факультету іноземних мов на другий семестр 2021-2022 навчального року**

**Курс перший (магістр філологія)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **ІНа-11М** | **ІНа-12М** | **ІНа-13М** | **ІНн-11М** | **ІНф-11М** | **ІНі-11М** | **ІНк-11М** | **ІНм-11М** | **ІНп-11М,****ІНп-12М** |
| **П****О****Н****Е****Д****І****Л****О****К** | **3** | **11.50-13.10** |  |  |  |  |  |  |  |
| **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Лесько |
| **4чис** | **13.30-14.50** |  |  |  |  |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Лесько |
| **4зн** | **Методика викладання іноземної мови (пр)**Федоренко (2) | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(пр)**Літвіняк (1) |
| **5чис** | **15.05-16.25** | **Методика викладання іноземної мови (л)**Саноцька  | **Редагування перекладу (л)**Назаркевич |  | **Лінгвопрагматика категорії гіпотетичн.в суч.ісп.мові (л)**Кабов | **Друга іноземна**Шпак 432 | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (л)**Паламар | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Лесько |
| **5зн** | **Методика викладання іноземної мови (пр)**Саноцька, Федоренко (1) | **Редагування перекладу (пр)**Назаркевич | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (пр)**Паламар | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(пр)**Літвіняк (2) |
|  | **6чис** | **16.40-18.00** | **Основи герменевтики (л)**Бехта**Інтерпретація худ тексту (л)**Войтюк**Проблеми засвоєння мови (л)**Саноцька | **Міграційна німецькомовна л-ра (л)**Назаркевич | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (л)**Чернюх | **Сучасна іспанська розмовна мова (л)**Маркос Коркоба Енсіна | **Сучасна грецька мова**Глущенко 432 | **Методика викладання перекладу та****іноземної мови у ВШ (л)**Ляшенко | **Жанрові теорії перекладу (л)**Дзера**Критика перекладу (л)**Василик |
| **6зн** | **Міграційна німецькомовна л-ра (пр)**Назаркевич | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (пр)**Чернюх | **Сучасна іспанська розмовна мова (пр)**Маркос Коркоба Енсіна | **Методика викладання перекладу та****іноземної мови у ВШ (пр)**Ляшенко | **Жанрові теорії перекладу (пр)**Дзера**Критика перекладу (пр)**Василик |
| **7чис** | **18.10-19.40** | **Мовленнєві стратег. гумору (л)**Лотоцька**Антологія англомовної л-ри 19-20 ст (л)**Войтюк | **Методологія та організація наук. Досліджень (л)**Максимчук | **Друга іноземна****мова**Латик | **Критика і герменевтика давньогрецьких текстів**Глущенко 432 | **Аудіовізуальний переклад (л)**Сулим/Мольдерф | **Англомовний науковий дискурс (л)**Шмігер**Англомовний масмедійний дискурс (л)**Молчко |
| **7 зн** | **Методологія та організація наук. Досліджень (пр)**Максимчук | **Перша іноземна мова**Чапля | **Перша іноземна мова** Цимбалістий | **Аудіовізуальний переклад (пр)**Сулим/Мольдерф | **Англомовний науковий дискурс (пр)**Шмігер**Англомовний масмедійний дискурс (пр)**Молчко |
| **В****І****В****Т****О****Р****О****К** | **4чис** | **13.30-14.50** | **Актуальні проблеми викл. світ. л-ри (л)**Мацевко-Бекерська**Провідні тенденції в суч. англ. л-рах (л)**Бандровська | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (л)**Петращук | **Французька****нестандартна мова (л)**Писаревська | **Методика викладання** **іноземної мови у ВШ (л)**Маркос Коркоба Енсіна  | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Чернюх | **Методологія перекладознавч.досліджень (л)**Паславська | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(л)**Літвіняк |
| **4зн** | **Актуальні проблеми викл. світ. л-ри** (пр)Мацевко-Бекерська **Провідні тенденції в суч. англ. л-рах (пр)**Бандровська**Репрезентації Лондона в англ. л-рі 18-поч.21 ст. (пр)**Сенчук | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (пр)**Петращук | **Методика викладання** **іноземної мови у ВШ (пр)**Маркос Коркоба Енсіна | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Чернюх | **Методологія перекладознавч.досліджень (пр)**Паславська | **Компютерні технології і переклад (пр)**Бриська**Корпусна лінгвістика і переклад (пр)**Ситар |
|  **5чис** | **15.05-16.25** | **ДВВ загально факультетська (л)****Психолінгвістика: засвоєння мови** Саноцька**Художня література і гіпертекст** Бандровська**Знаки в нашому житті** Андрейчук**Основи письмового перекладу** Кунець**Антична культура у сучасному світі** Содомора |
| **5 зн** | **ДВВ загально факультетська (пр)****Психолінгвістика: засвоєння мови** Саноцька**Художня література і гіпертекст** Бандровська**Знаки в нашому житті** Андрейчук**Основи письмового перекладу** Кунець**Антична культура у сучасному світі** Содомора |
| **6чис** | **16.40-18.00** | **Репрезентації Лондона в англ. л-рі 18-поч.21 ст. (л)**Сенчук | **Епідемії в худ.** **л-рі (л)**Маценка | **Актуальні проблеми викладання світ л-ри (л)**Мацевко-Бекерська | **Новогрецька література (л)**Глущенко | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (л)**Сулим/Прохасько | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Андрейчук |
| **6зн** | **Перша іноземна мова**Потятиник, Оршинська | **Епідемії в худ.** **л-рі (пр)**Маценка | **Актуальні проблеми викладання світ л-ри (пр)**Мацевко-Бекерська | **Критика і герменевтика лат. текстів (пр)**Домбровський Р. | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (пр)**Сулим/Прохасько | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Андрейчук (1) |
| **7чис** | **18.10-19.40** | **Друга іноземна мова**Лесько  |  | **Естетика худ.тексту:багатовимірність прочитання (л)**Кость |  | **Новогрецька література (л)**Глущенко |  | **Компютерні технології і переклад (л)**Бриська**Корпусна лінгвістика і переклад (л)**Ситар |
| **7зн** | **Перша іноземна мова**Оршинська |  | **Естетика худ.тексту:багатовимірність прочитання (пр)**Кость |  | **Критика і герменевтика лат. Текстів (пр)**Домбровський Р. |  | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Андрейчук (2) |
| **С****Е****Р****Е****Д****А** | **4** | **13.30-14.50** | **Друга іноземна мова**Лесько 401 |  |  |  | **Методика викладання другої іноз. мови****(л)**Дацько |  |  |
| **5чис** | **15.05-16.25** | **Друга іноземна мова**Назаркевич Князя Романа 36/38, Пиц Князя Романа 36/39, Теребушко Князя Романа 36/40, Кабов Князя Романа 36/47, Писаревська Князя Романа 36/48.  |  |  |  | **Методол.засади виклад.фах.мови**Пилипів (пр) | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко432 | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Молчко 401, Кам’янець426, Дзера 237 |
| **5зн** | **Методол.засади виклад.фах.мови**Пилипів (л) |
| **6чис** | **16.40-18.00** | **Друга іноземна мова**Назаркевич Князя Романа 36/38, Пиц Князя Романа 36/39, Теребушко Князя Романа 36/40, Кабов Князя Романа 36/47, Писаревська Князя Романа 36/48.  |  |  |  |  | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко432 | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Молчко 402, Кам’янець426, Дзера 237 |
| **6 зн** | **Перша іноземна мова**Курпіль Князя Романа 36/38, Саноцька Князя Романа 36/39, Федорчук Князя Романа 36/40 | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Кам’янець 432, Молчко 237 | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Ляшенко 402,Лесечко 425, Вигнанська 426 |
| **7** | **18.10-19.30** | **Перша іноземна мова**Курпіль Князя Романа 36/38, Саноцька Князя Романа 36/39, Федорчук Князя Романа 36/40, Потятиник 402 |  |  |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Кам’янець 401, Молчко 237 | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Ляшенко 433,Лесечко 432, Вигнанська 426 |
| **5 чис** | **15.05-****16.25** | **Інтерпретація озвученого масмедійного середовища (л)**Білинський | **Перша іноземна мова**Теребушко 425 | **Методика викладання іноземної** **мови у ВШ (пр)**Миколаєвич-Джуман 403 | **Актуальгі проблеми філології та перекладознавства (пр)**Сайфутдінова424 |  |  |  |
| **5 зн** | **Методика викладання іноземної** **мови у ВШ (л)**Миколаєвич-Джуман 403 | **Актуальгі проблеми філології та перекладознавства (л)**Сайфутдінова424 |
| **Ч****Е****Т****В****Е****Р** | **6чис** | **16:40-18:00** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Гураль | **Перша іноземна мова**Теребушко 425 | **Друга іноземна**Латик 424 |  |  |  |
| **6 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Гураль | **Друга іноземна мова**Арабська 425 |
|  | **7чис** | **18:10-19:30** | **Перша іноземна мова**Оршинська | **Друга іноземна мова**Арабська 403 | **Перша іноземна мова**Чапля 423 | **Перша іноземна мова**Цимбалістий 424 |  |  |  |
| **7 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Кунець (1) |
|  | **8чис** | **19:40-21:00** |  |  |  |  |  |  |  |
| **8 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Кунець (2) |
| **П’****Я****Т****Н****И****Ц****Я**  | **3** | **11.50-13.10** |  |  |  |
| **4** | **13.30-14.50** |  |  |  |  |  |  |  |

# **Декан факультету іноземних мов Л.А. Бораковський Методист навчальної частини**